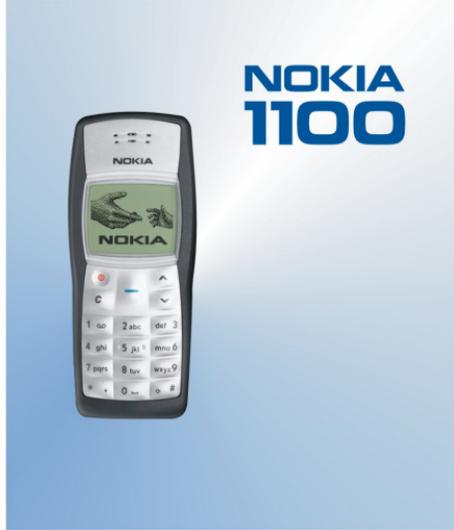


دليل المستخدم لهاتف نوكيا 1100



9310104

Issue 1

إعلان المطابقة

نعلن نحن شركة NOKIA CORPORATION وتحت مسئوليتنا وحدنا أن المنتج Rh-18 مطابق لشروط توجيهات المجلس الأوروبي التالية: 1999/5/EC.

يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة من الموقع
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE168

حقوق النشر والطبع © Nokia 2003. جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز إعادة طبع أو خويل أو توزيع أو تخزين جميع محتويات هذا الدليل أو أي جزء منها بدون موافقة كتابية مسبقة صادرة عن نوكيا.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia و Nokia Connecting People هما علامتان تجاريتان أو علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة نوكيا NOKIA CORPORATION. أية منتجات أو أسماء شركات أخرى مذكورة في هذا المستند قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية تخص مالكيها.

تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة NOKIA CORPORATION.

تنتهج نوكيا سياسة التطوير المستمر. وحتفظ نوكيا بحق إجراء تغييرات وتحسينات على أي منتج من المنتجات الموصوفة في هذا المستند بدون إشعار مسبق.

ولن تكون نوكيا في أي حال من الأحوال مسئولة عن أي فقدان في البيانات أو الدخل أو أية خسائر سواء كانت استثنائية أو طارئة أو لاحقة أو غير مباشرة مهما كانت الكيفية التي حدثت بها.

تتوفر محتويات هذا المستند "كما هي". باستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المطبقة. لا توجد أية ضمانات من أي نوع تصريحيه كانت أو ضمنية. وتشمل - ولا تقتصر على- ضمان صلاحية التسويق المفهوم ضمنا. وضمان الملاءمة لغرض معين. هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا المستند. تحتفظ نوكيا بحق مراجعة هذا المستند أو سحبه في أي وقت بدون إشعار مسبق.

قد يختلف توافر المنتجات الخاصة حسب اختلاف المناطق. الرجاء التأكد من أقرب موزع نوكيا.

المحتويات

٧	.....سلامتك
١٠	.....معلومات عامة
١٠	.....ملصقات حزمة البيع
١٠	.....رموز الوصول
١٢	.....١. لتبدأ
١٢	.....تركيب بطاقة SIM
١٤	.....شحن البطارية
١٥	.....المفاتيح ومنافذ التوصيل
١٦	.....مؤشرات شاشة العرض ووضع الانتظار
١٧	.....تغيير الأغنية
١٨	.....وضع الهاتف في حزام اليد
١٨	.....الضوء الواضخ
١٩	.....٢. وظائف الاتصال
١٩	.....إجراء مكالمة
١٩	.....إجراء مكالمة باستخدام دفتر الهاتف
١٩	.....إجراء مكالمة جماعية
٢٠	.....معاودة الاتصال
٢٠	.....الاتصال السريع
٢١	.....الرد على مكالمة
٢١	.....العمليات المتاحة أثناء المكالمة
٢١	.....الأستماع إلى الرسائل الصوتية
٢١	.....قفل لوحة المفاتيح
٢٣	.....٣. كتابة النص



٢٣	..... استخدام الإدخال التنبئي للنص
٢٥	..... كتابة كلمات مركبة
٢٥	..... ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله
٢٥	..... استخدام الإدخال التقليدي للنص
٢٦	..... تلميحات حول كتابة النص
٢٨	٤. وظائف القائمة
٢٩	..... سرد وظائف القائمة
٣٣	..... الرسائل (القائمة ٠١)
٣١	..... كتابة الرسائل
٣٤	..... قراءة رسالة نصية (صندوق الوارد)
٣٥	..... الرسائل المرسلة
٣٥	..... المسودات
٣٥	..... الدردشة
٣٦	..... الرسائل المصورة
٣٦	..... استلام رسالة مصورة
٣٦	..... قوائم التوزيع
٣٧	..... النماذج
٣٧	..... تعليقات رمزية
٣٧	..... مسح الرسائل
٣٨	..... ضبط الرسائل
٣٨	..... الوضع ١ (القائمة ١-١١-١)
٣٨	..... عام (القائمة ٢-١١-١)
٣٩	..... خدمة المعلومات
٣٩	..... رقم البريد الصوتي
٣٩	..... محرر أوامر الخدمة
٤٠	..... الأسماء (القائمة ٢)
٤٠	..... البحث عن اسم ورقم هاتف



٤١	ضبط الأسماء.....
٤٢	سجل المكالمات (القائمة ٣).....
٤٢	قوائم المكالمات الأخيرة.....
٤٢	عدادات المكالمات وعدادات الوقت.....
٤٣	النديمات (القائمة ٤).....
٤٤	الأوضاع (القائمة ٥).....
٤٥	الضبط (القائمة ٦).....
٤٥	ضبط الوقت.....
٤٥	الساعة.....
٤٥	ضبط التاريخ.....
٤٥	التحديث الآلي للتاريخ والوقت.....
٤٥	ضبط المكالمات.....
٤٧	ضبط الهاتف.....
٤٧	ضبط الجهاز الملحق.....
٤٨	ضبط حارس المفاتيح.....
٤٩	ضبط الحماية.....
٥٠	استعادة ضبط المصنع.....
٥٠	المنبه (القائمة ٧).....
٥١	رسائل التذكير (القائمة ٨).....
٥١	الألعاب (القائمة ٩).....
٥٢	الملحقات (القائمة ١٠).....
٥٢	الحاسبة.....
٥٢	إجراء عملية حسابية.....
٥٣	إجراء تحويل العملات.....
٥٣	ساعة الإيقاف.....
٥٤	موقت العد تنازلي.....
٥٤	مؤلف النديمات.....
٥٤	الشاشة المؤقتة.....



٥٥	.....	الضوء الوامض
٥٥	.....	خدمات البطاقة (القائمة ١١)
٥٦	.....	٥. معلومات البطارية
٥٦	.....	الشحن والتفريغ
٥٨	.....	العناية والصيانة
٥٩	.....	معلومات أمان هامة



اقرأ هذه التعليمات الإرشادية البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفاً للقانون. هناك معلومات إضافية مفصلة في هذا الدليل.

لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



السلامة في الطريق أولاً

لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء القيادة. أوقف المركبة أولاً.



التشويش

كافة الهواتف المحمولة معرضة للتشويش ما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة الأنظمة والتعليمات. أغلق الهاتف بالقرب من المعدات الطبية.



أغلق الهاتف داخل الطائرة

قد تسبب الهواتف المحمولة تشويشًا داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في نقاط التزود بالوقود. لا تستخدمه قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات

لا تستخدم الهاتف أثناء أعمال التفجير. التزم بالإرشادات واتبع كافة الأنظمة والقواعد.



استخدم الهاتف بطريقة معقولة
استخدمه فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن). لا تلمس الهوائي بلا ضرورة.



استخدم الخدمة المؤهلة
لا يجوز تركيب أو تصليح الأجهزة إلا من قبل موظفين مؤهلين.



الملحقات والبطاريات
استخدم الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط. لا تقم بتوصيل أجهزة غير متوافقة.



مقاومة الماء
الهاتف ليس مقاومًا للماء. حافظ على بقائه جافًا.



النسخ الاحتياطية
تأكد من امتلاك نسخ إضافية لكل البيانات المهمة.



التوصيل بأجهزة أخرى
عند القيام بتوصيل الهاتف بأجهزة أخرى. اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تقم بتوصيل أجهزة غير متوافقة.



الاتصال
تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. أدخل رقم الهاتف. بما في رمز المنطقة. ثم اضغط على **اتصال** اضغط على **إنهاء** لإنهاء المكالمة. اضغط على **رد للرد** على المكالمة.



مكالمات الطوارئ
تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. اضغط مع الاستمرار على **C** مرتين لعدة ثوان لمسح شاشة العرض. أدخل رقم الطوارئ؛ ثم اضغط على **اتصال** أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمة حتى يطلب منك ذلك.



■ خدمات الشبكة

الهاتف المحمول الموصوف في هذا الدليل معتمد للاستخدام على شبكات EGSM 900 و GSM 1800.

يعد النطاق الثنائي Dualband إحدى المزايا التي تعتمد على شبكة الاتصال. تأكد من مزود الخدمة المحلي عما إذا كان بإمكانك الاشتراك في هذه الخدمة واستعمالها.

عدد من المزايا المبينة في هذا الدليل تسمى بخدمات الشبكة، وهي خدمات خاصة يتم إعدادها من خلال مزودي خدمة المحمول. وعليك أن تشترك في هذه الخدمة أو الخدمات من خلال مزود الخدمة المحلي وتحصل على التعليمات اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها.

ملاحظة: قد لا تدعم بعض الشبكات جميع حروف اللغات و/أو جميع الخدمات.



■ جهاز الشحن والجهاز الملحق

تأكد من رقم النوع لأي جهاز شحن قبل استعماله مع هذا الهاتف. هذا الجهاز معد للاستخدام بحيث يتم تزويده بالطاقة من أجهزة الشحن ACP-7 و ACP-8 و ACP-12 و LCH-9 و LCH-12.

تحذير: استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والمستلزمات المعتمدة فقط من قبل الشركة المنتجة والتي صممت للعمل خصيصاً مع طراز هاتفك. استخدام أنواع أخرى سيبتل أية قابلية إرجاع أو ضمان يخص الهاتف. وقد يكون خطراً.

للحصول على قائمة بالمستلزمات المعتمدة، يرجى مراجعة الوزع.

لفصل التيار عن أي ملحق، اسحب المأخذ (الفيشة) وليس السلك.



معلومات عامة

■ ملصقات حزمة البيع

تحتوي الملصقات على معلومات هامة حول الخدمات وأغراض دعم العملاء. احفظ هذه الملصقات في مكان آمن.

أرفق الملصق **A** ببطاقة دعوة نادي نوكيا المرفقة مع حزمة البيع.
أرفق الملصق **B** على بطاقة الضمان الخاصة بك.

■ رموز الوصول

- رمز الحماية: يحمي هذا الرمز المزود مع الهاتف. هاتفك من الاستخدام غير المسموح به. رمز الحماية المضبوط مسبقاً هو ١٢٣٤٥.
ارجع إلى "ضبط الحماية" الصفحة ٤٩ لمعرفة كيفية تشغيل هذا الرمز.
- رمز PIN: يحمي هذا الرمز المزود مع بطاقة SIM. البطاقة من الاستخدام غير المسموح به.
يتم ضبطه في طلب الرمز الشخصي في القائمة ضبط الحماية (انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٤٩)، بحيث يتطلب إدخال الرمز الشخصي في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف.
يتم قفل البطاقة في حالة إدخال رمز PIN خطأ ثلاث مرات متوالية. يجب إدخال الرمز PUK لفتح قفل البطاقة ولتعيين رمز شخصي جديد.



- رمز PIN2: يتم تسليم هذا الرمز مع بعض بطاقات SIM ويُطلب للوصول إلى خدمات معينة، مثل عدادات وحدات الشحن. إذا أدخلت رمز PIN2 خطأً ثلاث مرات متتالية، يظهر النص "تم تعطيل الرمز الشخصي" على الشاشة ويُطلب منك إدخال رمز PUK2.
- قم بتغيير رمز الحماية ورمز PIN ورمز PIN2 في تغيير رموز الخدمة في القائمة ضبط الحماية (انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٤٩). احتفظ بسرية الرموز الجديدة في مكان آمن بعيداً عن الهاتف.
- رمزا PUK و PUK2: قد يتم تزويد بطاقة SIM بهذين الرمزين. في حالة عدم تزويدهما، اتصل بمزود الخدمة المحلي.



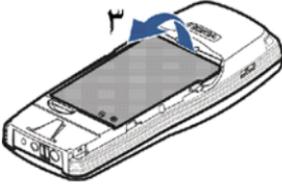
١. لتبدأ

■ تركيب بطاقة SIM

- احفظ جميع بطاقات SIM الدقيقة بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.
 - يمكن أن تلتف بطاقة SIM ومواضع اتصالها بسهولة بفعل الخدش أو الشني. لذا كن حذرًا أثناء التعامل مع البطاقة أو إدخال البطاقة أو سحبها.
 - قبل تركيب بطاقة SIM، تأكد من إيقاف تشغيل الهاتف وفصله عن جهاز الشحن أو أية أجهزة أخرى. ثم اسحب البطارية.
١. اضغط على زر تحرير الغطاء الخلفي (١).
أزح الغطاء الخلفي (٢) وأخرجه بعيدا عن الهاتف.



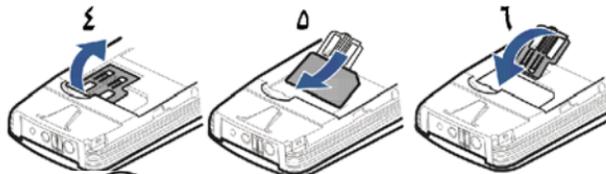
٢. أخرج البطارية عن طريق رفعها من جوييف الإصبع (٣).



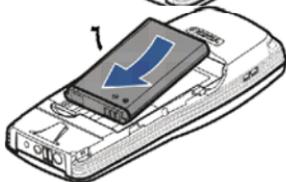
٣. ارفع ماسك بطاقة SIM بإمساكه من جوييف الإصبع. اقلب ماسك البطاقة لفتحه (٤). أدخل بطاقة SIM برفق في فتحة البطاقة (٥). تأكد من اتجاه الموصلات ذهبية اللون على البطاقة إلى



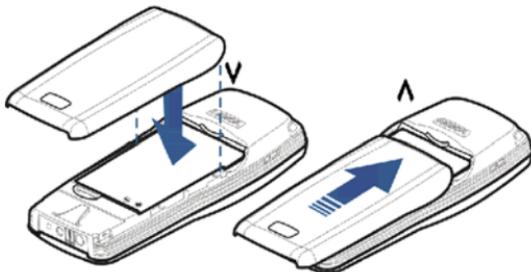
أسفل ومن وجود الركن المشطوف على الجانب الأيمن. أغلق ماسك بطاقة SIM واضغط عليه حتى يقفل.



٤. قم بحاذة منافذ التوصيل الذهبية اللون بالبطارية مع منافذ التوصيل المناظرة الموجودة بالهاتف. وادفع طرف البطارية المقابل حتى تستقر البطارية في مكانها (٦).

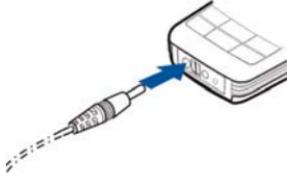


٥. قم بحاذة الجزء السفلي من الغطاء الخلفي مع مؤخرة الهاتف (٧). واضغط على الجزء العلوي من الغطاء الخلفي حتى يستقر في مكانه (٨).



■ شحن البطارية

لا تقم بشحن البطارية في حالة إزالة أي من غطاء الهاتف.



١. قم بتوصيل السلك الخارج من جهاز الشحن بأسفل الهاتف.

٢. صل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد. عندئذ يبدأ شريط مؤشر البطارية في التحرك.

- يستغرق شحن بطارية طراز BL-5C باستخدام جهاز الشحن من طراز ACP-7 قرابة ٣ ساعات و ٣٠ دقيقة.

• عند عرض **لا يشحن**، انتظر لبرهة، وافصل جهاز الشحن. ثم أعد توصيله مرة أخرى. وأعد المحاولة. إذا استمر فشل الشحن، فاتصل بالموزع.

٣. عند اكتمال شحن البطارية، يتوقف الشريط عن التحرك. افصل جهاز الشحن عن الهاتف وعن مصدر التيار المتردد.

نصائح حول التشغيل الفعال:

للحفاظ هوائي داخلي. وكما في أي جهاز إرسال، لا تلمس الهوائي بلا سبب أثناء عمل الهاتف. لمس الهوائي يؤثر على جودة المكالمات وقد يؤدي إلى استهلاك الطاقة أكثر من اللازم. عدم لمس الهوائي أثناء عمل الهاتف يؤدي إلى تحسين أداء أفضل للهوائي ولمدة تحدث أطول.



■ المفاتيح ومنافذ التوصيل

١. الضوء الومض

يوجد بالهاتف مصباح مدمج. انظر "الضوء الومض" الصفحة ١٨.

٢. مفتاح Navi

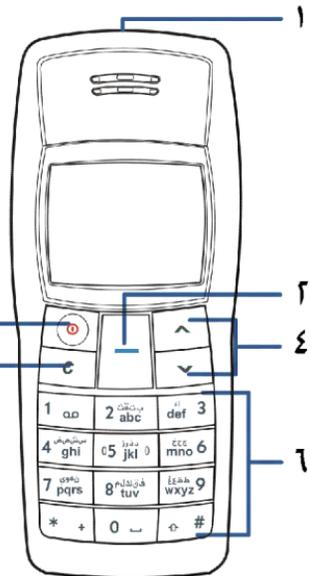
تعتمد وظيفة مفتاح Nokia Navi على النص المعروض فوقه. وفي هذا الدليل، يتم عرض النص الإرشادي المناسب بعد الرمز  على سبيل المثال  القائمة أو  اختيار.

٣. مفتاح التشغيل

لتشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله. عندما تكون لوحة المفاتيح مغلقة، يؤدي الضغط على  إلى تشغيل أضواء شاشة الهاتف لجوالي ١٥ ثانية.

٤. مفتاح التنقل

لإتاحة التنقل بين الأسماء أو أرقام الهاتف أو القوائم أو الضبط. لضبط مستوى صوت سماعة الأذن أثناء المكالمة. في وضع الانتظار، يعرض  قائمة بأخر أرقام تم الاتصال بها. ويعرض  الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في الأسماء.



٥. مفتاح المسح/الخروج

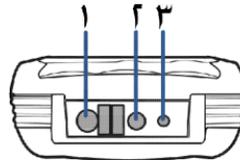
لمسح الحروف من على شاشة العرض وللخروج من الوظائف المختلفة.



1. 0 - [xyz] لإدخال الأرقام والحروف.

* + و # يستخدمان لأغراض عديدة في وظائف مختلفة.

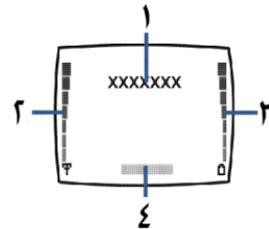
1. منفذ توصيل جهاز الشحن
2. منفذ توصيل سماعة الرأس
3. الميكروفون



■ شاشة العرض ووضع الانتظار

تظهر المؤشرات الموضحة أدناه عندما يكون الهاتف معداً للاستخدام وفي حالة عدم إدخال أية حروف بواسطة المستخدم. يطلق على شكل الشاشة في هذا الوضع اسم "وضع الانتظار".

1. يظهر اسم الشبكة الخلوية التي يستخدمها الهاتف حالياً أو شعار الشبكة.
2. يوضح قوة إشارة الشبكة الخلوية عند موقعك



الحالي.

3. يوضح مستوى شحن البطارية.

4. يوضح الوظيفة الحالية لمفتاح Navi [Navi].



■ تغيير الأغطية

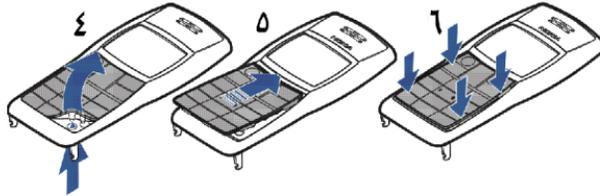
قم دوماً بإيقاف تشغيل الهاتف قبل تغيير الغطاء، وافصله عن جهاز الشحن أو عن أي جهاز آخر. تجنب ملامسة المكونات الإلكترونية أثناء تغيير الأغطية. تأكد دوماً من تثبيت الغطاءين عند تخزين الهاتف واستخدامه.

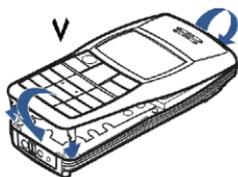
١. اسحب غطاء الهاتف الخلفي وأخرج البطارية. انظر الخطوات ١ و ٢ في "إدخال بطاقة SIM" الصفحة ١٢.

٢. أزل الغطاء الأمامي برفق بدءاً من الجزء السفلي من الهاتف (٣).



٣. أخرج بساط المفاتيح برفق (٤). أدخل بساط المفاتيح الجديد في الغطاء الأمامي الجديد بدءاً من أعلى الهاتف (٥). تأكد من وضع بساط المفاتيح الجديد بشكل سليم (٦).





٤. قم بحاذأة الغطاء الأمامي مع الجزء العلوي من الهاتف. واضغط على الغطاء الأمامي حتى يقفل في مكانه (V).

٥. قم بتركيب البطارية واستبدال الغطاء الخلفي. انظر الخطوات ٤ و٥ في "إدخال بطاقة SIM" الصفحة ١٢.



■ وضع الهاتف في حزام اليد

مرر الحزام في الفتحات كما هو موضح بالصورة واربطه بإحكام.

■ الضوء الوامض

يوجد بالهاتف مصباح مدمج يمكنك استخدامه. أثناء تشغيل المصباح. يتم عرض  على شاشة الهاتف.

لاستخدم المصباح. يوجد لديك الخيارات التالية:

- اضغط مع الاستمرار على C في وضع الاستعداد. يتم إطفاء المصباح عند تحرير المفتاح C.
- أو بدلا من ذلك اضغط على C مرتين لتشغيل المصباح بشكل دائم. واضغط على C مرة واحدة لإيقاف تشغيله.
- اضغط على - القائمة وحدد الملحقات والمصباح وتشغيل أو إيقاف.
- أثناء المكالمة. اضغط على C وخيارات وتشغيل المصباح أو إيقاف المصباح.



٢. وظائف المكالمات

■ إجراء مكالمة

١. أدخل رقم الهاتف. متضمناً رمز المنطقة.
لإجراء مكالمات هاتفية دولية: أضف "+" بالضغط على مرتين. ثم أدخل رمز البلد (أو المنطقة) أمام رمز المنطقة (احذف الصفر في حالة الضرورة).
لحذف آخر رقم تم إدخاله. اضغط على .
٢. اضغط على **اتصال** للاتصال بالرقم. اضغط على لزيادة مستوى صوت سماعة الأذن أو سماعة الرأس أو اضغط على لخفضه.
٣. اضغط على **إنهاء** لإنهاء المكالمة (أو إلغاء محاولة الاتصال).

إجراء مكالمة باستخدام دفتر الهاتف

- في وضع الانتظار. اضغط على للبحث عن الاسم الذي تريده. اضغط على **اتصال** للاتصال بالرقم.

إجراء مكالمة جماعية

المكالمة الجماعية هي خدمة شبكة تسمح لأربعة أشخاص بحد أقصى بالمشاركة في نفس المكالمة.

١. قم بإجراء مكالمة إلى المشارك الأول. أدخل الرقم أو حده من دفتر الهاتف واضغط على **مكالمة**.



٢. لإجراء مكالمة بمشارك جديد. اضغط على C و خيارات وحدد مكالمة جديدة.
٣. بعد الرد على المكالمة الجديدة. قم بإضافتها إلى المكالمة الجماعية بالضغط على C و خيارات وتحديد مكالمة جماعية.
٤. لإضافة مشارك آخر إلى المكالمة الجماعية. كرر الخطوات من ١ إلى ٣.
٥. اضغط على إنهاء لإنهاء المكالمة الجماعية.

معاودة الاتصال

اضغط على ^ مرة واحدة في وضع الانتظار لمعاودة الاتصال بأحد آخر ١٠ أرقام قمت أو حاولت الاتصال بها. وانتقل إلى رقم الهاتف أو الاسم الذي تريده باستخدام v أو ^ . واضغط على اتصال.

الاتصال السريع

اضغط على القائمة، وحدد الأسماء والاتصال السريع. حدد المفتاح الذي تريده. (من 2 abc إلى wxyz) واضغط على تخصيص. حدد ما إذا كنت تريد تخصيصه لإجراء اتصال أو لإرسال رسالة SMS. حدد الاسم الذي تريده واضغط على اختيار.

بعد تخصيص رقم الهاتف لمفتاح رقم. يمكنك إجراء اتصال سريع بالرقم بالطرق التالية:

- اضغط على رقم المفتاح المناظر ثم اضغط على اتصال. أو
- في حالة ضبط الاتصال السريع على "تشغيل". اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر حتى يبدأ الاتصال (انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ٤٥).



■ الرد على مكالمة

في وضع الانتظار، اضغط على **[]** رد، اضغط على **[C]** لتحويل المكالمة أو رفضها بدون الرد عليها.

■ العمليات المتاحة أثناء المكالمة

أثناء المكالمة، اضغط على **[C]** و **[]** خيارات للوصول إلى الوظائف التالية. العديد من هذه الوظائف هي خدمات شبكة، غلق الميكروفون أو تشغيل الميكروفون وتعليق المكالمة أو إنهاء التعليق ومكالمة جديدة ورد ورقض وإنهاء كل المكالمات والأسماء وإرسال DTMF والمكالمة الأخرى والقائمة وتشغيل المصباح أو إيقاف المصباح.

■ الاستماع إلى الرسائل الصوتية

بعد صندوق البريد الصوتي خدمة شبكة، لمزيد من المعلومات وللحصول على رقم صندوق البريد الصوتي، اتصل بمزود الخدمة، للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اضغط مع الاستمرار على **[]** في وضع الانتظار، لتغيير رقم البريد الصوتي، انظر "رقم البريد الصوتي" الصفحة ٣٩.

لتحويل المكالمات إلى صندوق البريد الصوتي الخاص بك، راجع "ضبط المكالمات" الصفحة ٤٥.

■ قفل لوحة المفاتيح

يمنع قفل لوحة المفاتيح استجابة المفاتيح للضغط غير المقصود عليها.

لقفل لوحة المفاتيح أو إلغاء قفلها؛ في وضع الانتظار، اضغط على **[]** القائمة ثم اضغط على **[*]** بسرعة.



يمكنك أيضا ضبط الهاتف ليقوم بتشغيل قفل المفاتيح تلقائيًا بعد فترة زمنية محددة. أرجع إلى "ضبط حارس المفاتيح" الصفحة ٤٨. عند قفل لوحة المفاتيح، يظهر المؤشر  على شاشة الهاتف.

ملاحظة: عند قفل لوحة المفاتيح، سيكون بإمكانك طلب رقم الطوارئ المبرمج في الهاتف (كالرقم ١١٢ أو أي رقم طوارئ رسمي آخر). أدخل رقم الطوارئ واضغط على  اتصال. يتم عرض الرقم فقط بعد إدخال آخر رقم به.



٣. كتابة النص

يمكنك إدخال نص. على سبيل المثال. عند كتابة رسائل باستخدام الإدخال التقليدي للنص أو باستخدام الإدخال التنبئي للنص. أثناء كتابة النص. يشار إلى الإدخال التقليدي للنص بالرمز  ويشار إلى الإدخال التنبئي للنص بالرمز  أعلى شاشة العرض.

يشار إلى وضع الحروف المحدد بجانب مؤشر إدخال النص. **أب** في وضع الحروف العربية. و **١٢٣** في وضع الأرقام. و **ABC** في حالة الأحرف اللاتينية الكبيرة. و **abc** في حالة الأحرف اللاتينية الصغيرة. و **123** في وضع الأرقام. للتبديل بين أوضاع الحروف المتوفرة. كرر الضغط على . أو بدلاً من ذلك. اضغط على **خيارات** وحدد الوضع المطلوب.

■ استخدام الإدخال التنبئي للنص

يعد الإدخال التنبئي طريقة سهلة لكتابة الرسائل النصية ورسائل التذكير. على سبيل المثال. وطريقة الإدخال التنبئي للنص قائمة على قاموس داخلي مضمن بالهاتف يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه.

١. اكتب الكلمة التي تريدها بالضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكتابة حرف واحد.

وحيث أن الكلمة تتغير بعد كل ضغطة مفتاح. فلا تبالي بما يحدث على شاشة العرض قبل إدخال الكلمة بالكامل.

- لمسح الحرف الموجود على يمين المؤشر (في وضع إدخال النص بالعربية) أو على يساره (في وضع إدخال النص باللاتيني). اضغط على . لمسح الشاشة. اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح.



- لإدخال علامة ترقيم، اضغط على **1** ثم كرر الضغط على ***** حتى تظهر علامة الترقيم المطلوبة.
- لإدخال أحد الحرف الخاصة: اضغط مع الاستمرار على *****. وانتقل إلى الحرف المطلوب واضغط على **=** استعمال.
- لإدراج رقم، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب. لإدراج عدة أرقام، اضغط مع الاستمرار على **#** وأدخل الأرقام.
- لاستخدام الإدخال التقليدي للنص، اضغط على **#**. للعودة إلى الإدخال التنبئي للنص، اضغط على **#**.
- للتبديل من وضع إدخال النص بالعربية إلى وضع إدخال النص باللاتيني، اضغط على **#** مرتين في خلال ثانيتين. للعودة إلى وضع إدخال النص بالعربية مرة أخرى، اضغط على **#** مرتين في خلال ثانيتين.
- في وضع إدخال النص باللاتيني، يمكنك التبديل بين حالات الأحرف بالضغط على **#** بشكل متكرر.
- ٢. إذا كانت الكلمة المعروضة هي نفس الكلمة التي تريدها، اضغط على **0** أو **∇** وابدأ كتابة الكلمة التالية.
- إذا أردت تغيير الكلمة، كرر الضغط على ***** حتى تظهر الكلمة المطلوبة.
- إذا ظهر الحرف ؟ بعد الكلمة، فيمكنك إضافة هذه الكلمة إلى القاموس. اضغط على **=** هجاء، وأدخل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص واضغط على **=** موافق.
- إذا أردت تغيير الكلمة السابقة، اضغط على **^** لتمييزها ثم عدل الكلمة.



٣. في حالة عرض **خيارات** فوق المفتاح ، فيمكنك بالضغط على هذا المفتاح الوصول إلى الخيارات التالية. على سبيل المثال:
- الكلمات المماثلة: تعرض قائمة بالكلمات المناظرة لضغطات المفاتيح. انتقل إلى الكلمة المطلوبة واضغط على **استعمال**.
- إدخال كلمة: يمكنك إضافة كلمة إلى القاموس يدويًا. اكتب الكلمة باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص واضغط على **موافق**.
- إدخال الرقم: يمكنك إدخال الأرقام بالضغط مرة واحدة على كل مفتاح رقم.
- إدخال رمز: يمكنك تحديد أحد الحروف الخاصة من قائمة. انتقل إلى الحرف المطلوب (مثل %) واضغط على **استعمال**.

كتابة كلمات مركبة

اكتب النصف الأول من الكلمة. واضغط على ثم اكتب النصف الثاني.

ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله

عند كتابة نص، اضغط على **خيارات** وحدد القاموس.

- لإيقاف تشغيل الإدخال التقليدي للنص، حدد القاموس لا يعمل.
- لتشغيل الإدخال التنبئي للنص، حدد لغة من اللغات المتوفرة في قائمة خيارات القاموس. يتوفر الإدخال التنبئي للنص للغات الموجودة في القائمة فقط.

■ استخدام الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من 1 إلى 9 123456789 بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب.



- لتحريك المؤشر لأسفل أو لأعلى. اضغط على مفاتيح التنقل أو على الترتيب.
- لحذف آخر حرف تم إدخاله. اضغط على . لمسح الشاشة. اضغط مع الاستمرار على .
- لإدراج كلمة أثناء استخدام طريقة الإدخال التنبئي للنص. اضغط على **خيارات** وحدد إدخال كلمة. اكتب الكلمة باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص واضغط على **حفظ**. تضاف الكلمة أيضا إلى القاموس.
- لإدراج حرف خاص أثناء استخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص. اضغط على . أو عند استخدام طريقة الإدخال التنبئي للنص. اضغط مع الاستمرار على أو اضغط على **خيارات** وحدد إدخال رمز.
- لإدراج رقم أثناء التواجد في وضع إدخال الحروف. اضغط على **خيارات** وحدد أدخل الرقم. اكتب الأرقام التي تريدها واضغط على **موافق**.



٤. وظائف القائمة

يمكنك استخدام مزايا المفاتيح في القوائم بالطرق التالية:

بواسطة الانتقال

١. اضغط على القائمة في وضع الانتظار.
 ٢. اضغط على أو للانتقال إلى القائمة الرئيسية المطلوبة. واضغط على اختيار لدخولها. اضغط على للخروج من قائمة رئيسية.
 ٣. إذا احتوت القائمة الرئيسية على قوائم فرعية، انتقل إلى القائمة الفرعية التي تريدها. واضغط على اختيار لدخولها. اضغط على للخروج من قائمة فرعية.
- في حالة عدم رغبتك في حفظ التغييرات التي أجريتها لضبط القائمة، اضغط مع الاستمرار على .

بواسطة مفتاح الاختصار

تم ترقيم القوائم والقوائم الفرعية وخيارات الضبط. وتسمى هذه الأرقام بأرقام الاختصار.

في وضع الانتظار، اضغط على القائمة وأدخل بسرعة، في خلال ثلاث ثوانٍ، رقم اختصار القائمة التي تريد الوصول إليها. كرر هذا الإجراء للوصول إلى القوائم الفرعية.

على سبيل المثال، إذا أردت تشغيل خدمة انتظار المكالمات، اضغط على القائمة و (للوصول إلى الضبط) و (للوصول إلى ضبط المكالمات) و (للوصول إلى خدمة انتظار المكالمات) و (للوصول إلى تشغيل).

لاحظ أن رقم الاختصار للقائمة رسائل هو ٠١.



■ سرد وظائف القائمة

١. رسائل

١. كتابة رسالة
٢. صندوق الوارد
٣. مسودات
٤. رسائل مرسلة
٥. دردشة
٦. رسائل مصورة
٧. قوائم التوزيع
٨. نماذج
٩. تعليقات رمزية
١٠. مسح الرسائل
١١. ضبط الرسائل
١٢. خدمة المعلومات
١٣. رقم البريد الصوتي
١٤. محرر أوامر الخدمة

٢. الأسماء

١. بحث
٢. أرقام الخدمة
٣. إضافة اسم
٤. مسح

١. تظهر فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعمها.



٥. تعديل
٦. نسخ
٧. تخصيص نغمة
٨. إرسال رقم الهاتف
٩. الضبط
١٠. الاتصال السريع

٣. سجل المكالمات

١. مكالمات لم يرد عليها
٢. المكالمات المستلمة
٣. المكالمات الصادرة
٤. مسح قوائم المكالمات الأخيرة
٥. مدة المكالمات
٦. تكاليف المكالمات
٧. ضبط تكاليف المكالمات
٨. المبلغ المدفوع

٤. النغمات

١. نغمة الرنين
٢. مستوى صوت الرنين
٣. تنبيه المكالمات الواردة
٤. نغمة تنبيه للرسائل
٥. نغمات المفاتيح
٦. نغمات التحذير
٧. التنبيه بالاهتزاز
٨. تنبيه إيقاعي مع الإضاءة





٥. الأوضاع

١. عام
٢. صامت
٣. نغمة منخفضة
٤. نغمة مرتفعة
٥. أسلوبي
٦. (فارغ)



٦. الضبط

١. ضبط الوقت
٢. ضبط المكالمات
٣. ضبط الهاتف
٤. ضبط الجهاز الملحق^١
٥. ضبط قفل المفاتيح
٦. ضبط الحماية
٧. استعادة ضبط المصنع



٧. المنبه

٨. رسائل التذكير

١. إضافة جديد
٢. عرض الكل^١

-
١. تظهر هذه القائمة فقط إذا كان الهاتف متصلاً أو تم توصيله بسماعة الرأس أو وحدة خبير اليدين المتوفر بالهاتف.
 ٢. تظهر الخيارات عرض الكل ومسح فقط بعد إضافة أحد رسائل التذكير.





٣. مسح

٩. الألعاب

١٠. الملحقات

١. الحاسبة

٢. ساعة إيقاف

٣. موقت العد التنازلي

٤. مؤلف النغمات

٥. شاشة مؤقتة

٦. المصباح

١١. خدمات البطاقة^١

١. يعتمد مدى توفر هذه الخدمة والاسم والمحتوى على بطاقة SIM المستخدمة.



■ الرسائل (القائمة ٠١)



كتابة الرسائل

يمكنك كتابة وإرسال رسائل متعددة الأجزاء تتكوّن من عدة رسائل نصية عادية (خدمة شبكة). وختسب تكلفة هذه الميزة طبقاً لعدد الرسائل العادية المطلوبة لإرسال رسالة متعددة الأجزاء. يظهر عدد الحروف المتاحة / رقم الجزء الحالي للرسالة متعددة الأجزاء في أعلى يمين شاشة الهاتف. على سبيل المثال ٢/١٢٠. في حالة استخدام حروف خاصة (يونيكود). مثل الحروف السيريلية. فقد تحتاج لعدد أكبر من الأجزاء للرسالة منه في حالة عدم استخدام الحروف الخاصة. لاحظ أن الإدخال التنبئي للنص قد يستخدم أحرف اليونيكود.

لإرسال رسالة. يجب حفظ رقم هاتف مركز الرسائل الخاص بك في الهاتف. انظر "ضبط الرسائل" الصفحة ٣٨.

١. في وضع الانتظار. اضغط على القائمة وحدد رسائل وكتابة رسالة.
 ٢. اكتب الرسالة. يظهر عدد الحروف المتاحة ورقم الجزء الحالي في أعلى يمين شاشة الهاتف.
 ٣. عند الانتهاء من كتابة الرسالة. اضغط على خيارات. وحدد إرسال وأدخل رقم هاتف المستلم. ثم اضغط على موافق.
- إذا رغبت في إرسال الرسالة لعدة أشخاص. حدد خيارات الإرسال ونسخ عديدة. انتقل للمستلم الأول واضغط على إرسال. كرر هذا الإجراء مع كل مستلم.



لإرسال رسالة إلى قائمة توزيع معرفة مسبقاً. حدد خيارات الإرسال وإرسال للقائمة. لتعريف قوائم التوزيع وتعديلها. انظر "قوائم التوزيع" الصفحة ٣٦. الخيارات الأخرى هي: استخدام نموذج وخيارات الإدراج وخطوط صغيرة أو خطوط كبيرة ومسح النص وتعليمات وإنهاء المحرر ووضع الإرسال (راجع "ضبط الرسائل" الصفحة ٢٨) وضبط الرسائل وحفظ الرسالة ومسح والقاموس.

ملاحظة: عند إرسال رسائل عبر خدمة شبكة SMS، قد يعرض الهاتف العبارة "تم إرسال الرسالة". يشير ذلك إلى أن الرسالة قد أرسلت من الهاتف إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج بالهاتف. لا يعني ذلك أن الرسالة قد وصلت إلى الوجهة المقصودة. لمزيد من التفاصيل حول خدمات SMS، تحقق من ذلك من خلال مزود الخدمة.



قراءة رسالة نصية (صندوق الوارد)

عند استلام رسائل نصية في وضع الانتظار، يظهر عدد الرسائل الجديدة والمؤشر  على شاشة الهاتف.

١. اضغط على  قراءة لعرض الرسالة في الحال.
لعرض الرسالة فيما بعد، اضغط على . عندما تريد قراءة الرسائل، اذهب إلى قائمة صندوق الوارد (القائمة ١-٢).
٢. استخدم مفاتيح التنقل لتصفح الرسالة.
٣. يمكنك الضغط على  خيارات أثناء قراءة الرسالة. للوصول إلى الخيارات التالية: مسح ورد وردشة وتعديل واستخدام الرقم وإعادة إرسال وكتذكير وخطوط صغيرة والتفاصيل.



الرسائل المرسلّة

في قائمة رسائل مرسلّة. يمكنك عرض نسخ من الرسائل التي قمت بإرسالها. اضغط على خيارات للوصول إلى الخيارات التالية: مسح وتعديل واستخدام الرقم وإعادة إرسال وكتذكير وخطوط صغيرة والتفاصيل..

المسودات

في قائمة مسودات. يمكنك عرض الرسائل التي قمت بحفظها في قائمة كتابة رسالة.

الردّشة

يمكنك إجراء محادثة مع أشخاص آخرين باستخدام خدمة الرسائل النصية هذه. يتم إرسال كل رسالة كرسالة نصية منفصلة. لا يتم حفظ المستلمة والمرسلّة أثناء جلسة الردّشة.

لبدء الردّشة، اضغط على القائمة وحدد رسائل وردّشة، أو حدد خيارات وردّشة أثناء قراءة رسالة نصية مستلمة.

1. أدخل رقم هاتف الشخص الآخر، أو قم باستدعائه من دفتر الهاتف، واضغط على موافق.
 2. أدخل كنيك التي ستستخدمها في الردّشة، واضغط على موافق.
 3. اكتب الرسالة، واضغط على خيارات وحدد إرسال.
 4. يتم عرض رد الشخص الآخر أعلى الرسالة التي قمت بإرسالها. للرد على الرسالة، اضغط على موافق وكرر الخطوة 3 أعلاه.
- عند كتابة رسالة، يمكنك الضغط على خيارات وتحديد اسم الردّشة لتعديل كنيك أو تاريخ الردّشة لعرض الرسالة السابقة.



رسائل مصورة

يمكنك إرسال رسائل تحتوي على صور واستلامها (خدمة شبكة). يتم حفظ الرسائل المصورة بالهاتف. لاحظ أن كل رسالة مصورة تتكون من عدة رسائل نصية. ولذا، ربما تزيد تكلفة إرسال رسالة مصورة واحدة عن إرسال رسالة نصية واحدة.

ملاحظة: يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. يمكن للهواتف التي توفر مزايا الرسائل المصورة فقط استلام الرسائل المصورة وعرضها.



استلام رسالة مصورة

لعرض الرسالة في الحال، اضغط على عرض. اضغط على خيارات للوصول إلى الخيارات التالية للرسالة المصورة: مسح ورد ودردشة وتحرير نص وحفظ الصورة وكشاشة مؤقتة واستخدام الرقم وكتذكير والتفاصيل.

قوائم التوزيع

إذا كنت تحتاج لإرسال رسائل لمجموعة مستلمين محددة بشكل متكرر، يمكنك تعريف قائمة توزيع واستخدامها عند إرسال الرسالة. يمكن تعريف حتى 6 قوائم توزيع تحتوي كل منها على 10 مستلمين كحد أقصى. يرسل الهاتف رسالة نصية لكل مستلم بشكل منفصل.

لإضافة قائمة توزيع جديدة، اضغط على القائمة وحدد رسائل وقوائم التوزيع. اضغط على خيارات وحدد إضافة قائمة. قم بتسمية قائمة التوزيع بالاسم الذي تريده واضغط على خيارات وحدد عرض القائمة. لإضافة اسم للقائمة، اضغط على خيارات وحدد إضافة اسم. يمكنك إضافة 10 مستلمين بحد أقصى لقائمة توزيع واحدة.



لعرض قوائم التوزيع وتعديلها، اضغط على القائمة وحدد رسائل وقوائم التوزيع.

في حالة فشل إرسال الرسالة إلى المستلم أو أكثر، سيتم عرض تقرير يسرد عدد محاولات الإرسال الفاشلة والناجحة والأسماء التي لم يتم العثور عليها. يمكن تحديد كل فئة بالضغط على اختيار.

- الأسماء الموجودة في المجموعة التي لم يتم العثور عليها هي أسماء موجودة في قائمة التوزيع لكن تم حذفها من دفتر الهاتف. يمكنك إزالة هذه الأسماء من قائمة التوزيع بالضغط على مسح.
- إعادة إرسال إعادة إرسال الرسالة إلى المستلمين الذين فشل إرسال الرسالة إليهم.
- عرض لعرض قائمة بالمستلمين الذين فشل إرسال الرسالة إليهم.

نماذج

يمكنك عرض وتعديل الرسائل المعدة مسبقاً (النماذج) والتي يمكنك استخدامها في كتابة رسالة.

تعليقات رمزية

يمكنك تعديل تعليقات رمزية وحفظها مثل ":-)". ويمكنك استخدامها في كتابة الرسائل.

مسح الرسائل

اضغط على القائمة وحدد رسائل ومسح الرسائل.

لمسح جميع الرسائل المقروءة من جميع الحافظات، حدد كل المقروء واضغط على موافق. ثم اضغط على موافق عند عرض السؤال مسح الرسائل المقروءة من كل الحافظات؟.



لمسح جميع الرسائل المقروءة بإحدى الحافظات، انتقل إلى الحافظة واضغط على **[=]** موافق. ثم اضغط على **[=]** موافق عند عرض السؤال مسح جميع الرسائل التي قرئت من الحافظة؟.

ضبط الرسائل

يوفر الهاتف نوعين من ضبط الرسائل: ضبط خاص لكل مجموعة ضبط ("مجموعة"). وضبط آخر عام لكل الرسائل النصية.

الوضع ١ (القائمة ١-١١-١)^١

الوضع هو مجموعة الضبط المطلوبة لإرسال الرسائل النصية والمصورة.

تحتوي كل مجموعة ضبط على الضبط التالي: رقم هاتف مركز الرسائل وسترسل الرسائل على شكل وصلاحيّة الرسالة وإعادة تسمية وضع الإرسال. تحتاج إلى رقم هاتف مركز الرسائل لإرسال رسائل نصية ومصورة. يمكنك الحصول على هذا الرقم من مزود الخدمة.

عام (القائمة ٢-١١-١)^٢

ينطبق الضبط في هذه القائمة الفرعية على جميع الرسائل النصية المرسلة. بغض النظر عن المجموعة المحددة، الضبط المتاح هو: تقارير التسليم والرد عن طريق نفس المركز ودعم الأحرف

حدد دعم الأحرف لكي تُعرّف طريقة معالجة الهاتف لحروف اليونيكود في الرسائل النصية.^٣

١. يعتمد العدد الكلي لمجموعات الضبط على عدد مجموعات الضبط التي يمكن أن توفرها بطاقة SIM.
٢. ويعتمد رقم اختصار هذه القائمة على عدد مجموعات الضبط المتاحة. يفرض وجود مجموعة واحدة متاحة.
٣. قد يختلف توفر هذه القائمة تبعاً لمزود الخدمة الخاص بك.



إذا قمت بتحديد الخيار **كامل**، يقوم الهاتف بإرسال جميع حروف اليونيكود المُضمنة برسالة نصية. مثل 'á' والحروف السيريلية. إلى هاتف متوافق. في حالة دعم الشبكة لهذا الخيار.

وإذا قمت بتحديد الخيار **مصغر**، يحاول الهاتف تحويل حروف اليونيكود إلى الحروف العادية (بدون يونيكود) المناظرة لها. على سبيل المثال، 'á' إلى 'a'، كما يقوم بتحويل الحروف اليونانية الصغيرة إلى حروف كبيرة. في حالة عدم وجود حروف عادية المناظرة لحروف اليونيكود، يتم إرسال الحروف في شكل حروف يونيكود.

خدمة المعلومات

يمكنك، باستخدام خدمة الشبكة هذه، استلام رسائل حول موضوعات مختلفة من الشبكة. لتزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

رقم البريد الصوتي

يمكنك حفظ رقم هاتف صندوق البريد الصوتي الخاص بك وتغييره (خدمة شبكة).

محرر أوامر الخدمة

يمكنك إرسال طلبات خدمة إلى مزود الخدمة الخاص بك. أدخل الحروف التي تريدها.

اضغط مع الاستمرار على  للتبديل بين الحروف والأرقام. اضغط على .

إرسال لإرسال الطلب.





■ الأسماء (القائمة ٢)

يمكن حفظ أسماء وأرقام هاتف في ذاكرة الهاتف (دفتر الهاتف الداخلي) أو في ذاكرة بطاقة SIM (دفتر هاتف SIM). يسع دفتر الهاتف الداخلي لحفظ ٥٠ اسم بحد أقصى.

البحث عن اسم ورقم هاتف

اضغط على القائمة في وضع الانتظار. وحدد الأسماء وبحث. أدخل الحرف الأول (الحروف الأولى) من الاسم الذي تبحث عنه واضغط على بحث. اضغط على أو للبحث عن الاسم الذي تريده.

في حالة حفظ الاسم أو رقم الهاتف في ذاكرة بطاقة SIM. يتم عرض المؤشر في الركن العلوي الأيمن من شاشة العرض. وفي حالة حفظه في الذاكرة الداخلية للهاتف. يظهر المؤشر بدلا منه.

 البحث السريع: اضغط على في وضع الانتظار. وأدخل الحرف الأول من الاسم. انتقل باستخدام أو للبحث عن الاسم المطلوب.

يمكنك أيضا استخدام الخيارات التالية:

- أرقام الخدمة للاتصال بأرقام الخدمة الخاصة بمزود الخدمة إذا كانت مُضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة).
- أرقام المعلومات للاتصال بأرقام المعلومات الخاصة بمزود الخدمة إذا كانت مُضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة).
- إضافة اسم لحفظ الأسماء وأرقام الهاتف في دفتر الهاتف.
- مسح لحذف الأسماء وأرقام الهاتف من دفتر الهاتف واحداً تلو الآخر أو الكل مرة واحدة.



- تعديل لتعديل الأسماء وأرقام الهاتف في الأسماء.
- نسخ لنسخ جميع الأسماء وأرقام الهاتف مرة واحدة أو نسخها واحدا تلو الآخر من ذاكرة الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM. أو العكس.
- تخصيص نغمة لضبط الهاتف لتشغيل نغمة الرنين التي تريدها عند تلقي مكالمة من رقم هاتف معين. حدد رقم الهاتف أو الاسم الذي تريده واضغط على تخصيص. لاحظ أن هذه الميزة تعمل فقط عندما يتمكن كل من الشبكة والهاتف من تعريف هوية المتصل وإرسالها.
- إرسال رقم الهاتف لإرسال معلومات الاتصال لأحد الأشخاص في شكل رسالة عبر الأثير (OTA) في حالة دعم الشبكة لهذه الخدمة.

ضبط الأسماء

- اضغط على  القائمة في وضع الانتظار. وحدد الأسماء والضبط. ثم حدد:
 - الذاكرة المستخدمة: لتحديد إما الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في الهاتف أو في البطاقة. لاحظ أنه عند تغيير بطاقة SIM، يتم تحديد ذاكرة البطاقة تلقائياً.
 - عرض الأسماء: لتحديد كيفية عرض الأسماء وأرقام الهاتف. إما الاسم والرقم (اسم واحد ورقم هاتف في كل مرة). أو قائمة الأسماء (ثلاثة أسماء في كل مرة).
 - حالة الذاكرة: للتحقق من عدد الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة بالفعل والعدد المتبقي الذي يمكن حفظه في أي من دفترتي الهاتف.





■ سجل المكالمات (القائمة ٣)

يسجل الهاتف أرقام المكالمات التي لم يرد عليها. والمكالمات المستلمة. والمكالمات الصادرة. والمدة التقريبية للمكالمات وتكلفتها. يمكنك أيضاً عرض ضبط بطاقة SIM المدفوعة مسبقاً وتعديله (خدمة شبكة).

يسجل الهاتف المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة في حالة تشغيل الهاتف ووجوده في منطقة الخدمة. إذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظائف.

قوائم المكالمات الأخيرة

عند الضغط على  خيارات في قائمة مكالمات لم يرد عليها أو المكالمات المستلمة أو المكالمات الصادرة. يمكنك عرض وقت المكالمة والاتصال برقم الهاتف المسجل أو تعديله أو عرضه. كما يمكنك إضافته إلى الأسماء أو مسحه من القائمة. يمكنك أيضاً إرسال رسالة نصية (إرسال الرسالة).

عدادات المكالمات وعدادات الوقت

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة تختلف حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية للفواتير والضرائب إلخ.



- مدة المكالمات: تعرض المدة التقريبية للمكالمات الصادرة والواردة. يمكنك مسح عدادات المكالمات هذه من خلال تحديد مسح عدادات الوقت.
- تكاليف المكالمات: تعرض التكلفة التقريبية للمكالمة الأخيرة أو لكل المكالمات بالوحدات المحددة في وظيفة عرض التكاليف بـ.



- ضبط تكاليف المكالمات: يمكنك، باستخدام وظيفة حدود تكلفة المكالمات، الحد من تكاليف المكالمات للعدد المطلوب من وحدات التكلفة أو وحدات العملة (خدمة شبكة). يمكنك، باستخدام وظيفة عرض التكاليف بـ تحديد الوحدات التي سيعرض بها الهاتف وقت التحدث المتبقي (اتصل بمزود الخدمة لمعرفة أسعار وحدات التكلفة).
- المبلغ المدفوع: عند استخدام بطاقة SIM مدفوعة مسبقاً، يمكنك إجراء المكالمات فقط عند توفر وحدات شحن كافية على بطاقة SIM (خدمة شبكة). الخيارات المتوفرة هي: عرض معلومات المبالغ الدائنة (لعرض أو إخفاء الوحدات المتبقية في وضع الانتظار) والمبلغ المتبقي (مقدار الوحدات المتبقية) وتكاليف آخر عمل وحالة الشحن.
- ملاحظة: عند نفاذ وحدات الشحن أو وحدات العملة، فقد يمكنك إجراء مكالمات فقط إلى رقم الطوارئ المبرمج بالهاتف (على سبيل المثال رقم 112 أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).



■ النغمات (القائمة ٤)

- يمكنك، في هذه القائمة، تغيير ضبط الوضع المحدد وتأليف نغمات رنين خاصة بك. انظر الأوضاع (القائمة ٥) الصفحة ٤٤.
- نغمة الرنين: لضبط تشغيل النغمة التي تسمعها عند استلام مكالمة.
 - مستوى صوت الرنين: لضبط مستوى صوت نغمات الرنين ونغمات تنبيه الرسائل.
 - تنبيه المكالمات الواردة: لتحديد الطريقة التي سيبغلك الهاتف بها بالمكالمات الصوتية الواردة. على سبيل المثال، عند تحديد إيقاف، يظل الهاتف صامتاً عند استلام مكالمة ويظهر الرمز في وضع الانتظار.
 - نغمة تنبيه للرسائل: لضبط النغمة التي تسمعها عند استلام رسالة نصية.



- **نغمات المفاتيح:** لضبط مستوى صوت نغمات المفاتيح.
- **نغمات التحذير:** لضبط الهاتف لإصدار رنين. عند نفاذ شحن البطارية مثلاً.
- **التنبيه بالاهتزاز:** لضبط الهاتف للاهتزاز عند استلام مكالمة أو رسالة نصية.
- **تنبيه إيقاعي مع الإضاءة:** لضبط أضواء الهاتف لتومض علي إيقاع نغمة الرنين أو نغمة تنبيه الرسائل المحددة. يتم تعطيل التنبيه بالاهتزاز عند توصيل الهاتف بجهاز شحن أو بحامل سطح المكتب.



■ الأوضاع (القائمة ٥)

يمكنك تخصيص نغمات الهاتف حسب الأحداث والبيئات المختلفة. قم أولاً بتخصيص مجموعات الضبط والأوضاع حسب رغبتك الشخصية وسوف تحتاج فقط إلى تنشيط وضع لاستخدامه.

تشغيل أحد الأوضاع وتغيير ضبطه

في قائمة الأوضاع. حدد الوضع ثم حدد تشغيل.

لتغيير ضبط الوضع المحدد. حدد ضبط خاص. حدد: نغمة الرنين ومستوى صوت الرنين وتنبيه المكالمات الواردة ونغمة تنبيه للرسائل ونغمات المفاتيح ونغمات التحذير والتنبيه بالاهتزاز وتنبيه إيقاعي مع الإضاءة والشاشة المؤقتة وإعادة تسمية (غير متاح للوضع عام). حدد الخيار الذي تريده واضغط على موافق. يمكنك أيضاً تغيير ضبط الوضع المحدد حالياً في ضبط النغمة. انظر "النغمات (القائمة ٤)" الصفحة ٤٣.

 **تلميح:** لتشغيل وضع بشكل سريع في وضع الانتظار أو أثناء مكالمة: اضغط على المفتاح بسرعة. وانتقل إلى الوضع المطلوب واضغط على موافق.





■ الضبط (القائمة ٦)

في هذه القائمة، يمكنك تعديل العديد من إعدادات ضبط الهاتف. يمكنك أيضا إعادة تعيين ضبط بعض القوائم إلى قيمها الافتراضية عن طريق تحديد استعادة ضبط المصنع.

ضبط الوقت

الساعة

لضبط الهاتف لعرض الوقت الحالي في وضع الانتظار، وضبط الوقت وتحديد تنسيق الوقت. ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة. في حالة سحب البطارية من الهاتف، فقد تحتاج إلى إعادة ضبط الوقت مرة أخرى.

ضبط التاريخ

لضبط التاريخ الصحيح، في حالة سحب البطارية من الهاتف، فقد تحتاج إلى إعادة ضبط التاريخ مرة أخرى.

التحديث الآلي للتاريخ والوقت

تقوم خدمة الشبكة هذه بتحديث التاريخ والوقت تبعاً للمنطقة الزمنية الحالية. لا يغير التحديث الآلي للتاريخ والوقت الموعد الذي تم ضبطه للمنبه أو ملاحظات رسائل التذكير. حيث يتم ضبطها طبقاً للتوقيت المحلي. وقد يؤدي التحديث إلى انتهاء بعض التنبيهات التي تم ضبطها.

ضبط المكالمات

- تحويل المكالمات لتحويل المكالمات الواردة إلى رقم البريد الصوتي الخاص بك أو إلى أي رقم هاتف آخر (خدمة شبكة).



حدد خيار التحويل المطلوب. على سبيل المثال، حدد التحويل عند انشغال الخط لتحويل المكالمات الصوتية عندما تكون مشغولاً بمكالمة أخرى أو عند رفض مكالمة. يمكن تشغيل عدة خيارات للتحويل في نفس الوقت. عند تشغيل تحويل جميع المكالمات الصوتية، يتم عرض الرمز **1** على شاشة الهاتف في وضع الانتظار. قم بضبط الخيار المحدد على وضع التشغيل (تشغيل) أو إيقاف التشغيل (إيقاف). أو تحقق من الخيار النشط (معرفة الوضع) أو حدد مهلة لبعض خيارات التحويل في ضبط التأخير (غير متاحة لكل خيارات التحويل).

- معاودة الاتصال آلياً: لضبط الهاتف لإجراء عشر محاولات بحد أقصى للاتصال بالرقم بعد فشل محاولة الاتصال.
- الاتصال السريع: عند تشغيل الاتصال السريع، يمكنك الاتصال بالأسماء وأرقام الهاتف المخصصة لمفتاح الاتصال السريع من **2 abc** إلى **wxyz9** بالضغط مع الاستمرار على المفتاح المناظر.
- خدمة انتظار المكالمات: عند تشغيل خدمة الشبكة هذه، سوف تعلمك الشبكة بورود مكالمة جديدة أثناء انشغالك بمكالمة أخرى. اضغط على **1** رد للرد على المكالمة قيد الانتظار. توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار. اضغط على **1** إنهاء لإنهاء المكالمة النشطة.
- إرسال هويتي: لضبط عرض رقم الهاتف الخاص بك (تشغيل) أو إخفائه (إيقاف) للشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة). عند تحديد الضبط المسبق، سيتم استخدام الضبط المتفق عليه مع مزود الخدمة.
- الخط المستعمل: باستخدام خدمة الشبكة هذه، يمكنك تحديد خط الهاتف 1 أو 2 لإجراء المكالمات. أو منع تحديد الخط. في حالة دعم بطاقة SIM لهذه الخدمة.



يمكن الرد على المكالمات الواردة بغض النظر عن الخط المحدد. ومع ذلك، إذا حددت الخط ٢ فسيستعذر عليك إجراء المكالمات بدون الاشتراك في هذه الخدمة. عند تحديد الخط ٢، يتم عرض "٢" على شاشة الهاتف في وضع الانتظار.

ضبط الهاتف

اللغة: لتحديد لغة نصوص شاشة الهاتف.

عرض معلومات الخلايا: لضبط الهاتف بحيث يوضح أنه يتم استخدامه داخل شبكة خلوية قائمة على تقنية الشبكة الخلوية الصغيرة (MCN) (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

رسالة الترحيب: يمكنك إدخال رسالة يتم عرضها لفترة وجيزة على شاشة الهاتف عند تشغيله.

اختيار الشبكة: لضبط الهاتف لتحديد الشبكة الخلوية المتاحة في منطقة الخدمة ألياً، أو يمكنك تحديد الشبكة يدوياً. يلزم وجود اتفاقية جوال بين الشبكة المحددة والشبكة المحلية الخاصة بك.

تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة: لضبط الهاتف لعرض أو إخفاء رسائل التأكيد عند استخدام خدمات بطاقة SIM (انظر "خدمات البطاقة (القائمة ١١)" الصفحة ٥٥).

ضبط الجهاز الملحق

تظهر قائمة ضبط الجهاز الملحق في حالة اتصال الهاتف بأحد الأجهزة الملحقة مثل سماعات الرأس.



- اضغط على القائمة. وحدد الضبط وضبط الجهاز الملحق. حدد طقم الرأس أو هاندز فري.
- حدد الوضع الافتراضي لتحديد الوضع الذي سيستخدمه الهاتف عند توصيل الجهاز الملحق.
- حدد الرد التلقائي لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمات الواردة تلقائيًا بعد مرور خمس ثوان. في حالة ضبط تنبيه المكالمات الواردة على الوضع نغمة تنبيه واحدة أو لا تعمل. لن يتم استخدام الرد التلقائي.
- حدد الأضواء لضبط الأضواء دائمًا على الوضع تعمل. حدد آلي لضبط تشغيل الأضواء لمدة 15 ثانية بعد الضغط على أي مفتاح. يتوفر الخيار الأضواء فقط عند تحديد الخيار هاندز فري.

ضبط حارس المفاتيح

- يمكنك ضبط قفل لوحة مفاتيح الهاتف تلقائيًا. قفل المفاتيح آلياً بعد فترة زمنية محددة مسبقاً عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار ولا يتم استخدام أي من وظائفه خلال تلك الفترة. يمكنك أيضا استخدام حارس مفاتيح الحماية لقفل لوحة مفاتيح الهاتف برمز الحماية. رمز قفل المفاتيح.
- اضغط على  القائمة وحدد الضبط ثم ضبط قفل المفاتيح. لتشغيل قفل المفاتيح آلياً. حدد تشغيل وسيعرض الهاتف ضبط التأخير. أدخل فترة التأخير واضغط على  موافق. يمكنك ضبط هذه الفترة من 10 ثوان إلى 10 دقيقة. لإيقاف تشغيل قفل المفاتيح آلياً. حدد إيقاف.
- اضغط على  القائمة وحدد الضبط وضبط قفل المفاتيح ورمز قفل المفاتيح. لتشغيل حارس مفاتيح الحماية. أدخل رمز الحماية واضغط على  موافق. انظر "رموز الوصول" الصفحة 10. بعد تحديد تشغيل. سيطلب الهاتف إدخال رمز الحماية كل مرة يتم فيها الضغط على  إلغاء القفل. لإيقاف تشغيل حارس مفاتيح الحماية. حدد إيقاف.



انظر أيضًا "قفل لوحة المفاتيح" الصفحة ٢١.

ضبط الحماية

ملاحظة: عند استخدام وظائف الحماية التي تحد من المكالمات (مثل حظر المكالمات ومجموعة مستعملين محددة والاتصال بأرقام محددة). قد يمكنك الاتصال بأرقام الطوارئ في بعض الشبكات (مثل ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).



- **طلب الرمز الشخصي:** يمكنك ضبط الهاتف لطلب الرمز الشخصي PIN لبطاقة SIM عند تشغيله. لا تسمح بعض بطاقات SIM بإيقاف تشغيل هذه الوظيفة.
- **خدمة حظر المكالمات:** يمكنك باستخدام خدمة الشبكة هذه، تقييد إجراء المكالمات واستلامها باستخدام الهاتف. حدد أحد خيارات الحظر واضبطه على وضع التشغيل (تشغيل) أو إيقاف التشغيل (إلغاء) أو تحقق من تشغيل الخدمة (معرفة الوضع).
- **الاتصال بأرقام محددة:** يمكنك تقييد المكالمات الصادرة لأرقام هاتف محددة (خدمة شبكة).
- **مجموعة مستعملين محددة:** باستخدام خدمة الشبكة هذه، يمكنك تحديد مجموعة أشخاص يمكنك تبادل الاتصالات معهم.
- **مستوى الحماية:** لضبط الهاتف ليطلب رمز الحماية عند إدخال بطاقة SIM جديدة بالهاتف، الهاتف، أو الذاكرة عند تحديد دفتر الهاتف الداخلي.



- لاحظ أنه عند تغيير مستوى الحماية، يتم مسح جميع قوائم المكالمات الأخيرة، متضمنة المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة.
- **تغيير رموز الخدمة:** يمكنك تغيير رمز الحماية أو رمز PIN أو PIN2 أو كلمة سر الحظر. يمكن أن تتضمن هذه الرموز الأرقام من صفر إلى ٩ فقط.
- جنب استخدام رموز الخدمة المشابهة لأرقام الطوارئ، مثل ١١٢. لمنع الاتصال غير المقصود برقم الطوارئ.

استعادة ضبط المصنع

- لإعادة ضبط بعض إعدادات القوائم إلى قيمها الأصلية، اضغط على **القائمة**، وحدد الضبط واستعادة ضبط المصنع. أدخل رمز الحماية واضغط على **موافق**. لا يتم حذف الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في دفتر الهاتف.



■ المنبه (القائمة ٧)

- يمكنك ضبط التنبيه ليصدر صوتاً في الموعد الذي تريده مرة واحدة فقط، أو بشكل متكرر، على سبيل المثال، في كل يوم عمل.
- اضغط على **القائمة** وحدد المنبه. أدخل موعد التنبيه. عندما تصدر نغمة التنبيه، يمكنك إيقافها بالضغط على **C**. وفي حالة الضغط على **غفوة**، يتوقف التنبيه ويعاود العمل في خلال ٦ دقائق.
- عند حلول وقت التنبيه أثناء إغلاق الهاتف، سيشغل الهاتف نفسه تلقائياً ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على **C**، فسيسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في تشغيله لإجراء المكالمات. اضغط على **C**، لإيقاف تشغيل الهاتف أو على **نعم** لإجراء المكالمات واستلامها.



ملاحظة: لا تضغط على **نعم** عند حظر استخدام الهواتف المحمولة أو عندما قد تسبب تشويشاً أو خطراً.



■ رسائل التذكير (القائمة ٨)

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



يمكنك باستخدام هذه الذاكرة المساعدة. حفظ ملاحظات نصية قصيرة مع تنبيه. ويتم تشغيل التنبيه عند حلول التاريخ والوقت المضبوط.

يمكن تحديد الخيارات التالية: إضافة جديد وعرض الكل ومسح وتعديل وإرسال. إضافة رسالة تذكير جديدة أو عرض رسائل تذكير موجودة أو تعديلها أو إرسالها. أو حذف رسائل التذكير واحدة تلو الأخرى أو الكل في مرة واحدة.

عند حلول موعد رسالة التذكير. يمكنك إيقاف التنبيه بالضغط على **C**. وفي حالة الضغط على **—** **غفوة**. يعاود الهاتف التنبيه في خلال ١٠ دقائق.



■ الألعاب (القائمة ٩)

يوفر لك الهاتف بعض الألعاب لممارستها. تم تزويد كل لعبة بتعليمات مختصرة.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



تعديل الضبط العام للألعاب

حدد الضبط. يمكنك ضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات (الاهتزاز) للعبة لاحظ أنه عند ضبط نغمات التحذير على إيقاف التشغيل، فقد لا يصدر الهاتف صوتًا حتى عند ضبط الأصوات على وضع التشغيل. وعند ضبط التنبيه بالاهتزاز على إيقاف التشغيل، فلن يهتز الهاتف حتى عند ضبط الاهتزاز على وضع التشغيل.



■ الملحقات (القائمة ١٠)

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطراً أو تشويشًا.



الحاسبة

تم تزويد الهاتف بحاسبة يمكن استخدامها أيضا لإجراء تحويل العملات. دقة الحاسبة محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية. لاسيما مع عمليات القسمة الطويلة. في وضع الانتظار، اضغط على  القائمة وحدد الملحقات والحاسبة.

إجراء عملية حسابية

- تستخدم المفاتيح من  إلى  لإدخال الأرقام. يستخدم المفتاح  لتغيير العلامة. اضغط على **خيارات** وحدد **تغيير الإشارة**.
- اضغط على  مرة واحدة للجمع "+" ومرتين للطرح "-" وثلاث مرات للضرب "*" وأربع مرات للقسمة "/".



- للحصول على الناتج. اضغط على خيارات وحدد الناتج. اضغط مع الاستمرار على لمسح الشاشة لإجراء عملية حسابية جديدة.

إجراء تحويل العملات

لحفظ سعر العملة: اضغط على خيارات وحدد سعر الصرف. حدد الوحدة الأجنبية بالعملة المحلية أو الوحدة المحلية بالعملة الأجنبية وأدخل القيمة (اضغط على # لكتابة علامة عشرية). واضغط على موافق.

لإجراء التحويل: أدخل مقدار العملة المراد تحويله واضغط على خيارات وحدد بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية.

ساعة إيقاف

يمكن استخدام ساعة الإيقاف لقياس الوقت. على سبيل المثال. في الألعاب الرياضية المختلفة.

اضغط على القائمة. وحدد الملحقات وساعة إيقاف.

اضغط على بدء لبدء قياس الوقت. لأخذ الوقت. اضغط على إيقاف. وعند توقف قياس الوقت. يمكنك الضغط على خيارات لبدء أو إعادة ضبط أو إنهاء قياس الوقت. إذا حددت بدء. يُكمل قياس الوقت من حيث توقف قياس الوقت السابق. إعادة ضبط لإيقاف قياس الوقت الحالي وإعادة ضبط الوقت إلى الصفر.

لضبط قياس الوقت للاستمرار في الخلفية. اضغط مع الاستمرار على مرتين. أثناء تشغيل قياس الوقت. يومض الرمز في وضع الانتظار.

لاحظ أن استخدام ساعة الإيقاف يستهلك من البطارية. كما يقلل وقت تشغيل الهاتف. احرص على عدم تشغيلها في الخلفية أثناء أداء عمليات أخرى بالهاتف.



موقت العد التنازلي

يمكنك ضبط الهاتف لإصدار نغمة تنبيه بعد انقضاء فترة من الوقت. اضغط على القائمة وحدد الملحقات وموقت العد التنازلي. أدخل وقت التنبيه واضغط على موافق. يمكنك أيضا كتابة ملاحظة للتنبيه. وتغيير الفترة الزمنية وإيقاف الموقت.

أثناء تشغيل الموقت. يظهر المؤشر  في وضع الانتظار.

عند حلول موعد التنبيه. يصدر الهاتف نغمة تنبيه ويومض النص المناسب. اضغط على أي مفتاح لإيقاف التنبيه.

مؤلف النغمات

c	d	e
f	g	a
b	-	+
123	-	#

يمكنك تأليف نغمات رنين خاصة بك. حدد النغمة التي تريد تعديلها وأدخل النغمات. على سبيل المثال. اضغط ghi 4 للنغمة f.

tuv 8 لتقصير (-) مدة النغمة أو السكنة و xyz 9 (+) لتطويلها. لإدخال سكنة موسيقية. * * لضبط المقطع الثماني. #

لزيادة حدة النغمة (غير متاح للنغمات e و b). المفتاح و لتحريك المؤشر لليسار أو اليمين. اضغط على C لحذف نغمة أو للتوقف على يسار المؤشر.

بعد اكتمال النغمة. اضغط على خيارات وحدد تشغيل أو حفظ أو السرعة أو مسح الشاشة أو إنهاء.

الشاشة المؤقتة

يمكنك تحديد صورة تُعرض على شاشة الهاتف بعد فترة زمنية محددة. انتهاء الوقت. اضغط على القائمة وحدد الملحقات والشاشة المؤقتة.



حدد الصورة والمهلة الزمنية التي يتم بعدها تشغيل الشاشة المؤقتة. لاحظ أن الشاشة المؤقتة تحجب جميع الرسومات والنصوص التي تظهر على شاشة الهاتف في وضع الانتظار.

الضوء الومض

انظر "الضوء الومض" الصفحة ١٨.



■ خدمات البطاقة (القائمة ١١)

يتم عرض هذه القائمة إذا كانت بطاقة SIM تقدم خدمات إضافية، ويعتمد اسم ومحتوى هذه القائمة على الخدمات المتاحة.

ملاحظة: لمعرفة مدى توفر خدمات SIM وأسعارها ومعلومات حولها، اتصل ببائع بطاقة SIM. مثل مشغل الشبكة ومزود الخدمة أو أي مزود آخر.



ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



٥. معلومات البطارية

■ الشحن والتفريغ

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية يمكن إعادة شحنها. لاحظ أن الوصول إلى الأداء الأمثل للبطارية الجديدة سيتحقق فقط بعد دورتين أو ثلاثة من الشحن والتفريغ الكاملين!

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات إلى أن تستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فهذا يعني أنه قد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.

استخدم البطاريات المعتمدة فقط من قبل الشركة المصنعة للهاتف. وأعد شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل الشركة المصنعة. حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن مصدر الطاقة. لا تترك البطارية متصلة بجهاز الشحن لفترة أكثر من أسبوع، حيث قد يقصر الشحن الزائد عن اللزوم عمر البطارية. إذا تركت البطارية المشحونة بالكامل دون استخدام، فسيتم تفريغها تلقائياً بمرور الوقت.

تؤثر درجات الحرارة غير المعتدلة على قابلية البطارية للشحن.

استخدم البطارية للغرض المراد منها فقط.

لا تستخدم أبداً أي أجهزة شحن أو بطاريات تالفة أو بالية.

لا تستخدم دائرة قصر مع البطارية. وقد يحدث تقصير الدائرة المفاجئ عندما يسبب جسم معدني (عملة أو مشبك أو قلم) اتصالاً مباشراً بين الوصلات الموجبة + والسالبة - للبطارية (الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية) على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافطتك. قد يتلف تقصير دائرة الوصلات البطارية أو الجسم الموصل.

سوف يقلل ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة. مثل السيارة المغلقة سواء في الأجواء



الصيفية أو الشتوية. من قدرة البطارية وعمرها. حاول دائماً أن تكون درجة الحرارة ما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية. إذا كانت البطارية حارة أو باردة جداً، فإن الهاتف قد لا يعمل مؤقتاً حتى وإن كانت البطارية كاملة الشحن. وبصفة خاصة أداء البطاريات محدود في درجات الحرارة الأقل من درجة التجمد.

لا تلق البطاريات في النار!

يجب التخلص من البطارية طبقاً للوائح الداخلية (على سبيل المثال، إعادة الدورة). لا تلق البطاريات القديمة مع النفايات المنزلية.



العناية والصيانة

إن هاتفك حصيلة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ. لذا يستوجب معاملته بعناية. تساعد الاقتراحات أدناه على الإيفاء بكل شروط الضمان. كما تتيح لك الاستمتاع بالجهاز لسنوات طويلة.

- احتفظ بالهاتف وجميع مكوناته والملحقات بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.
- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. تحتوي مياه المطر والرطوبة وجميع أنواع السوائل على مواد معدنية تؤدي إلى تآكل الدوائر الإلكترونية.
- لا تستخدم الهاتف أو تخزنه في مناطق متربة أو قذرة. الأجزاء المتحركة قابلة للتلف.
- لا تحفظ الهاتف في أماكن ساخنة. الحرارة المرتفعة قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية. وتضر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
- لا تحفظ الهاتف في أماكن باردة. عندما يذفأ الهاتف (إلى درجة حرارته العادية) قد تكون رطوبة داخله ما قد يتلف لوحات الدائرة الإلكترونية.
- لا تحاول فتح الهاتف. إصلاح الجهاز بلا خبرة كافية قد يسبب ضرراً.
- لا تسقطه أو تدقه أو تهزه. العاملة الخشنة قد تحطم اللوحات الداخلية للدوائر.
- لا تستخدم كيميائيات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيفه.
- لا تدهن الهاتف. الدهان قد يسد أجزاء الجهاز المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- استخدم الهوائي المجهز مع الهاتف أو هوائياً معتمداً فقط. استخدام هوائيات أو تعديلات أو ملحقات غير معتمدة قد يتلف الهاتف أو ينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.

جميع الاقتراحات المذكورة أعلاه تضمن الجودة لهاتفك أو بطاريتك أو جهاز الشحن أو أي مستلزم آخر. إذا تعطل الهاتف أو البطارية أو أي ملحق. فخذهُ إلى أقرب مركز صيانة معتمد. سيساعدك الموظفون هناك ويجرون الترتيبات اللازمة للصيانة إن اقتضى الأمر ذلك.



معلومات أمان هامة

■ الأمان أثناء القيادة

لا تستعمل الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. ركب الهاتف في الماسك بصورة محكمة دائماً ولا تضعه على مقاعد الركاب أو في مكان آخر يعرضه للإفلات في حالة حدوث أي اصطدام أو توقف فجائي.
تذكر أن الأمان على الطريق دائماً هو الأهم!

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق هاتفك دائماً عندما يكون استخدامه محظوراً أو قد يسبب تشويشاً أو خطراً.
استخدم الهاتف فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن).

بعض أجزاء الهاتف ممغنطة. لذا قد يجذب الهاتف المعادن. وعلى من يستعمل أجهزة سمع أن لا يستخدم الهاتف على أذنه عند استعماله. تأكد دوماً من إحكام وضع الهاتف على حامله. لأن المواد المعدنية قد تنجذب إلى سماعة الأذن. لا تضع بطاقات الاعتماد أو أي أغراض ممغنطة لحفظ المعلومات قرب الهاتف لأن المعلومات المحفوظة عليها قد تمحى.

■ الأجهزة الإلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة محمية من إشارات التردد اللاسلكي (RF). ولكن قد يكون هناك بعض الأجهزة الإلكترونية غير محمية من إشارات التردد اللاسلكي الصادرة عن هاتفك الخليوي.



أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتجو هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ٢٠ سم (٦ بوصات) ما بين الجهاز والهاتف المحمول اليدوي وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط النبض. إن هذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية Wireless Technology Research ولتوصياته. على الأشخاص الحاملين أجهزة ضبط النبضات أن يراعوا ما يلي:

- ابق الهاتف على بعد ٢٠ سم (٦ بوصات) على الأقل من الجهاز عندما يكون الهاتف في وضع الاستخدام.
- لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- استعمل الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط النبض وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا ظننت أن هناك أي تشويش. فأغلق الهاتف فوراً.

أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة وكيل الخدمة.

أجهزة طبية أخرى

إن عمل أي جهاز لاسلكي. بما في ذلك الهواتف الخلوية. قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو مهندساً طبيياً أو مهندساً طبيياً لمعرفة ما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الكافية من التردد اللاسلكي الخارجي أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستعمل المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية الخارجية.



السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الإنزلاق وتحدد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. تأكد من المنتج أو من الوكيل بخصوص سيارتك. عليك استشارة المنتج للأجهزة المضافة في سيارتك.

أماكن معلنة

يجب إغلاق هاتفك في أي مكان معلن فيه ذلك.

■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامثل لكافة الإعلانات والتعليمات. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى الإصابة أو حتى إلى الوفاة.

يُنصح بإغلاق الهاتف في محطات الوقود (مناطق تخزين وتوزيع الوقود). نذكر بالحاجة للانتباه إلى الأماكن التي تحظر استعمال أجهزة إرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق تخزين وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجرى فيها أعمال التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبيّنة بوضوح ولكن ليس دائماً. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو تخزين المواد الكيماوية؛ والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان)، والمناطق التي يحتوي هوائها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. وأية مناطق أخرى حيث يطلب منك عادة إطفاء محرك سيارتك.



■ السيارات

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن كافة أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدا.

لا تخزن أو تحمل السوائل السريعة الالتهاب أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي فيه الهاتف أو أجزأؤه أو ملحقاته.

بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية. تذكر أن الوسادة تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متنقلة، فوق الوسادة أو في فراغ انفتاحها. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبا صحيحا وتفتح الوسادة، ربما ينجم عن ذلك إصابة خطيرة.

يحظر استخدام الهاتف في الطائرات. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الهاتف الخلوي داخل الطائرة قد يشكل خطرا على عمل الطائرة و يكون مخلا بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفا للقانون.

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى إيقاف الخدمة لمنتك التعليمات أو إنهاؤها أو اتخاذ إجراءات قانونية بحقه أو الاتنين معا.

■ مكالمات الطوارئ

هام:



إن هذا الهاتف، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصال في كل الأحوال. لذا لا تعتمد كليا على الهاتف اللاسلكي في الاتصالات الضرورية (حالات الطوارئ الطبية مثلا).



قد لا تكون مكالمات الطوارئ ممكنة على كافة شبكات خدمة الهواتف اللاسلكية أو عندما تكون بعض خدمات الشبكة و/أو ميزات الهاتف قيد الاستخدام. تأكد من ذلك من المزود المحلي للخدمات الخلوية.

إجراء مكالمة طوارئ:

1. افتح الهاتف إذا لم يكن مفتوحاً. تأكد من وجود إشارة كافية.
 2. بعض الشبكات قد تطلب إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الهاتف.
 3. اضغط مع الاستمرار على **C** مرتين لعدة ثوانٍ لمسح الشاشة وتجهيز الهاتف لإجراء المكالمات.
 3. أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية (مثل 112 أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
 4. اضغط على المفتاح **—** اتصال.
- إذا كانت بعض الميزات قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء نداء طوارئ. راجع هذا الدليل مع وكيل الخدمة المحلي للخدمات الخلوية.
- عند عمل نداء طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات الضرورية بدقة. تذكر أن هاتفك المحمول هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث – فلا تنه النداء قبل أن يطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

طراز هذا الهاتف يناسب مع الإرشادات الدولية للتعرض للأمواج الراديوية. جهاز هاتفك هو أيضاً جهاز إرسال واستقبال. وهو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى إرشادات التعرض للتردد اللاسلكي (RF) الموصى عليها من قبل التوصيات العالمية (ICNIRP). هذا المستوى هو جزء من إرشادات شاملة ومستوى إشارات RF المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة، وضعت هذه المستويات من خلال تقديرات دراسات علمية دورية.



هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تشمل مواصفات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو (SAR) Specific Absorption Rate. الحد الأقصى لـ SAR كما حددته التوصيات العالمية (ICNIRP) قبل هو 2 واط/كجم*. اختبار SAR يحدد في حالة الإرسال القصوى مستوى SAR الفعلي خلال تشغيل الهاتف أقل بكثير من الحد الأقصى المسموح به. أعد الهاتف بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة. ويستعمل الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام كلما تكون أقرب على هوائي شبكة الاتصال. كلما استخدم الهاتف طاقة أقل.

مستوى SAR الأقصى عند اختباره على الأذن هو 0.17 واط/كجم. مع أنه يوجد فروق في مستوى SAR لمختلف الهواتف ومختلف الوضعيات. تلي جميع المستويات متطلبات القانون بخصوص التعرض لموجات RF.

يفي هذا المنتج بالخطوط الإرشادية لموجات (RF) عند استعماله إما بموقع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة 1.5 سم على الأقل من الجسم. وعند استعمال علب حمل. أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم. فينبغي أن لا يحتوي أي منها على معدن. وينبغي وضع المنتج على مسافة 1.5 سم على الأقل من الجسم.

*حد SAR للهواتف المحمولة التي يستخدمها الجمهور هو 2.0 واط /كجم. 2.0 بمعدل متوسط على كل جرام واحد من نسيج الجسم. يتضمن المعيار هامشًا كبيرًا من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور ولإيضاح أية تغييرات في القياسات. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقارير الوطنية وموجة الشبكة. للحصول على معلومات SAR في مناطق أخرى. انظر رجاءً تحت عنوان معلومات المنتج على موقع www.nokia.com.

